

# Pobin The Bobbin



*Two poets translated this poem.*

*Samuel Marshak.*

*Kornei Chukovski.*



# Барабек

Корней Чуковский



Робин-Бобин-Барабек



*Скушал сорок*

*человек,*

*И корову, и быка,*

*И кривого мясника.*



*И телегу, и дугу,  
И метлу, и кочергу.*



*Скушал церковь,  
Скушал дом  
И кузницу с кузнецом,*



*А потом и говорит;  
« У меня живот болит !»*

# Робин-Бобин.

Самуил Маршак

- Робин-Боббин
- Кое-как
- Подкрепился натошак;
- Съел теленка
- утром рано,
- Двух овечек и барана,
- Съел корову целиком
- И прилавок с мясником,
- Сотню жаворонков в тесте
- И коня с телегой вместе
- Пять церквей и колоколен-
- Да еще и недоволен !

